



GLOBAL ORGANIC TEXTILE STANDARD  
ECOLOGY & SOCIAL RESPONSIBILITY

## DEĞİŞİKLİK KAYDI

# GLOBAL ORGANİK TEKSTİL STANDARDI (GOTS) VERSİYON 7.0

BU DEĞİŞİKLİK KAYDI GOTS VERSİYON 6.0'DAN VERSİYON 7.0'A  
GEÇİŞTE YAPILAN BAŞLICA DEĞİŞİKLİKLERİ LİSTELEMEDİR

**MAYIS 2023 (güncellendi)**

MART 2023 (ilk yayın)

Global Standard gemeinnützige GmbH  
Rotebühlstr. 102 · 70178 Stuttgart · Germany  
[www.global-standard.org](http://www.global-standard.org)

GOTS 6.0	GOTS 7.0	İLGİLİ DEĞİŞİKLİK(LER)
1.1	1.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li></ul>
1.2	1.2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla tüm bölüm düzenlenmiş ve güncellenmiştir.</li><li>• GOTS belgelendirme kriterleri kapsamında ilgili paydaşları belirten "Bu belge tekstil üreticileri, imalatçıları, B2B operatörleri ve tekstil kimyasalları için GOTS kriterlerini tanımlamaktadır." şeklinde bir giriş ifadesi eklenmiştir</li><li>• Açıklık getirmek için "Sertifikalı Kuruluşlar için geçerli olan tüm GOTS kriterleri, aksi belirtilmedikçe, Sertifikalı Kuruluşların alt yüklenicilerine de eşit şekilde uygulanacaktır." ifadesi eklenmiştir.</li><li>• " GOTS kriterlerine veya yerel yasal gerekliliklere, hangisi daha yüksekse, her zaman uyulacaktır." İfadesi silinmiş ve bunun yerine, netlik kazandırmak için alternatif bir ifade eklenmiştir: Sertifikalı Kuruluş, işinin yasallığını sağlamak için yerel yasa ve yönetmeliklere uyacaktır. Sertifikalı Kuruluş, GOTS kriterlerine veya yerel yasal gerekliliklere, hangisi insanlara ve çevreye daha yüksek koruma sağlıyorsa, riayet edecektir.</li><li>• Açıklık getirmek için "GOTS Uygulama Kılavuzu, GOTS kriterlerinin uygulanması ile ilgili daha fazla detay sağlar, bu nedenle Standardın ayrılmaz bir parçasını oluşturur." ifadesi eklenmiştir.</li><li>• Tedarik zinciri ile ilgili yeni kriter eklenmiştir: "Sorumlu İş Davranışı, Sosyal Uygunluk ve Durum Tespiti (Due Diligence) Yönetim Sistemleri hakkındaki GOTS Kriterleri, tekstil tedarik zincirlerinin sektöre özgü risklerini yansıtır ve GOTS Sertifikalı Kuruluşlar için etkili durum tespiti sağlamak üzere tasarlanmıştır. GOTS, Sertifikalı Kuruluşların Bölüm 4.1. Durum Tespiti Yönetim Sürecinde ana hatlarıyla belirtildiği gibi altı aşamalı durum tespiti sürecini uygulamasını gerektirir."</li><li>• OECD rehber dokümanlarına uygun olarak durum tespiti yapılması gerekliliği dahil edilmiş ve durum tespiti sürecinin ilkeleri tanımlanmıştır: "Sertifikalı Kuruluşlar, Bölüm 4.1 ve GOTS Uygulama Kılavuzunda belirtilen ilgili OECD kılavuz belgelerine göre durum tespiti uygulayacaktır. Durum tespiti önleyici, dinamik, riskle orantılı (risk temelli), paydaşlarla anlamlı bir ilişki kurarak bilgilendirilmiş, Sertifikalı Kuruluşun koşullarına uygun, birden fazla süreç ve hedef içerecek, sürekli iletişimi sağlayacak, risk temelli önceliklendirme içerebilecek ve sorumlulukların değişmesine neden olmayacaktır."</li></ul>
1.3	2.3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li></ul>
YOK	2.4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm (İşlem Sertifikaları) eklenmiştir "İşlem Sertifikaları (TC'ler), GOTS tedarik zincirinin izlenebilirliğinin ve şeffaflığının temel sağlayıcısıdır. TC'ler, GOTS sertifikalı ürünlerin sertifikalı GOTS tedarik zinciri boyunca hareket etmesiyle gerekli doğrulamadan sonra "İşlem Sertifikalarının Düzenlenmesine İlişkin Politika" uyarınca GOTS Onaylı Belgelendirme Kuruluşları tarafından düzenlenir. Hacim Mutabakatı, GOTS Ürünlerinin iddialarını doğrulamak için tamamlayıcı bir mekanizma olacaktır."</li></ul>
1.5	1.3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm numaralandırması güncellenmiştir.</li><li>• "GOTS Sertifikalı Çırçır İşletmeleri için Sertifikasyon ve Operasyon Parametreleri" başlıklı yeni bir referans belge eklenmiştir.</li><li>• Referans dokümanlara bağlantı köprüleri eklenmiştir.</li></ul>

YOK	2	<ul style="list-style-type: none"><li>• "GOTS Tedarik Zinciri, İzlenebilirlik ve Kalite Güvence" başlıklı yeni bir bölüm oluşturulmuştur. Bu yeni bölüm, artık eski bölümler olan 2.1 "Organik Elyaf Üretimi için Gereklilikler", 1.3. "Kapsam Sertifikası", 1.4. "Etiket Sınıfları ve Etiketleme", 4.1. "İşleme, Üretim ve Ticaret Aşamalarının Denetimi", 4.2 "Teknik Kalite Parametrelerinin ve Kalıntıların Test Edilmesi" bölümlerini içermektedir.</li></ul>
2.1	2.1.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yönetmelik versiyonu, AB Organik Yönetmeliğinin yeni versiyonunu yansıtacak şekilde "(AB) 2018/848" olarak revize edilmiştir.</li></ul>
2.2	3.2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bütün bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiş ve güncellenmiştir.</li></ul>
YOK	2.1.5	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni kriter eklenmiştir: "İnsan hakları riskinin yüksek olduğu bölgelerde yer alan üretim projelerinden kaynaklanan elyafların kullanımı, bu üretim projelerinin GOTS Sosyal Kriterlerine uygunluğunu sağlamak için ek tedbirler (örneğin, yerinde sosyal denetimler) gerektirebilir."</li></ul>
2.3.1	4.2.2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm, tutarlılık sağlamak amacıyla düzenlenmiş ve güncellenmiştir.</li><li>• Tablo yapısı netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li><li>• Madde grubu adı, daha açık olması için "Kanserojen özelliklere sahip arilaminler (MAK III, kategori 1,2,3) ve Anilin, serbest, (kategori 4) salan girdiler (örneğin azo boyalar ve pigmentler)" olarak yeniden ifade edilmiştir.</li><li>• Kalıcı AOX istisnası "baskı için" kısmı eklenerek belirtilmiştir.</li><li>• "PFC" terimi "PFAS" olarak değiştirilmiştir.</li><li>• PFAS (PFC) yasağı, açıklık sağlamak amacıyla "PFCA (PFOA dahil), PFSA (PFOS dahil) FTOH, PFNA, PFHpA, PFDA, PFOSA, PTFE dahil tüm PFAS bileşikleri" olarak yeniden ifade edilmiştir.</li><li>• "PFOSA, PTFE"; "PFAS" (PFC) madde grubu altında yasaklı madde örnekleri arasında yer almaktadır</li><li>• Siklik siloksanlar: D4 için "%0,025 (250mg/kg)" kontaminasyon limiti eklenmiştir. Tutarlılık için birim ppm'den mg/kg'a değiştirilmiştir. D5, D6 için ifade "&gt;1000 mg/kg içeren girdiler yasaktır" olarak değiştirilmiştir.</li><li>• Kinolin yasaklı bir madde olarak dahil edilmiştir (kalıntı limiti Uygulama Kılavuzunda yer almaktadır).</li></ul>
2.3.2	4.2.3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm yapısal olarak düzenlenmiş ve netlik kazandırmak için yeniden ifade edilmiştir.</li></ul>
2.2.3	4.2.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm yapısal olarak düzenlenmiş ve netlik kazandırmak için yeniden ifade edilmiştir.</li></ul>
2.3.4	4.2.4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kimyasal formülatörlerin kimyasal alt yüklenicilerini de kapsayacak şekilde yeni bir kriter eklenmiştir "Kimyasal Formülatörler ve Kimyasal Alt Yükleniciler (varsa) uygun ve etkili Ürün Yönetimi Uygulamalarını hayata geçireceklerdir".</li><li>• Yeni kriter eklenmiştir: "Kimyasal madde formülatörleri, Ürün Yönetimi sorumlulukları için uygun şekilde eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel atayacaktır. İlgili personele düzenli olarak ilgili güncellemeler ve eğitim sağlanacaktır."</li></ul>

2.3.5	4.2.5	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm başlığı yeniden yazılmıştır.</li><li>• Tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla tüm bölüm düzenlenmiş ve güncellenmiştir.</li><li>• Yeni kriter eklenmiştir: "Kimyasal formüller ve (varsa) alt yüklenicileri, tesislerinde çevre yönetim sistemi ve güvenlik açısından yerinde denetime tabi tutulacaktır". Bu Bölümün gereklilikleri kimyasal formüllerin alt yüklenicileri tarafından da uygulanacaktır.</li><li>• Kimyasal formüllerde yerinde denetim, netlik kazandırmak amacıyla "3 yıla kadar veya yeni bir Standart Versiyonu yürürlüğe girene kadar (hangisi daha önce ise) geçerli olabilecek bir Onay Mektubunun verilmesi ve/veya yenilenmesi için kimyasal girdi değerlendirmesinin bir parçası olarak yerinde denetim gerçekleştirilecektir." şeklinde yeniden ifade edilmiştir.</li><li>• "Alt yüklenicileri" de içerecek şekilde yeniden yazılmış ve açıklık sağlamak için "tüm yıl boyunca" ifadesi "sertifikanın geçerliliği süresince" şeklinde değiştirilmiştir: "...alt yükleniciler (varsa) ve sertifikanın geçerliliği süresince tüm saha için geçerli olacaktır."</li></ul>
2.4	4.2.6	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm başlığı v 6.0'da "Özel Gereklilikler ve Test Parametreleri" iken "Tekstil İşleme Kriterleri" olarak değiştirilmiştir.</li></ul>
2.4.1	2.6.1.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ayırma kriterlerinin bir parçası olarak 2.6 "GOTS Ürünlerinin Ayır Tutulması, Depolanması, Ambalajlanması ve Taşınması" altında bir alt bölüm olarak dahil edilmiştir.</li></ul>
	4.2.6.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• "İlk İşleme" olarak yeni bir alt bölüm eklenmiştir.</li></ul>
2.4.3	4.2.6.3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li></ul>
2.4.4	4.2.6.4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• Bölüm açıklık getirmek için yeniden yazılmıştır.</li></ul>
2.4.5	4.2.6.5	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• "Amonyak İşlemi" için istisna kriteri sadece yün elyafını değil, kapalı bir sistemde geri dönüşüm oranı %99 başarı oranına sahip olduğu sürece herhangi bir elyafı kapsayacak şekilde revize edilmiştir.</li><li>• "Ağartma" için "ETAD'ın manganez kalıntı limitinin (1000 mg/kg, bkz. Bölüm 7) karşılanması koşuluyla manganez içeren katalizörler kullanılabilir." şeklinde bir istisna eklenmiştir.</li><li>• "Merserizasyon" için "amonyağın pamuğun merserizasyonu için kullanılmasına ancak kapalı döngü bir sistemde gerçekleştirilmesi ve amonyağın en az %99'unun böyle bir sistemde geri dönüştürülmesi halinde izin verilebilir" şeklinde bir istisna getirilmiştir.</li><li>• "Optik ağartma" için, "...pigmentler, mürekkepler..." açıklama ifadesi dahil edilmiştir.</li></ul>
2.4.6	4.2.6.6	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• Kriterler "izin verilir" ve "yasak" olarak kategorize edilmiştir.</li><li>• "Pigmentler" terimi "boyalar, pigmentler ve yardımcı kimyasalların seçimi" ifadesine eklenmiştir.</li></ul>

		<ul style="list-style-type: none"><li>• Tüm bölüm yapısal olarak düzenlenmiş ve açıklık getirmek için yeniden yazılmıştır.</li><li>• "Hassaslaştırıcı boyalar (dispers)" ile ilgili kriter "Dispers boyalar gibi hassaslaştırıcı (H317) kimyasallar, uygun ve yeterli İş Sağlığı ve Güvenliği uygulamalarına uyulmadığı sürece kullanılmayacak, elleçlenmeyecek veya üretilmeyecektir..." şeklinde revize edilmiştir.</li><li>• AOX için özel bir istisna yer almaktadır: "Sadece sarı, yeşil ve mor pigmentler için %5'e kadar kalıcı AOX istisnası."</li></ul>
2.4.7	4.2.6.7	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• Tüm bölüm yapısal olarak düzenlenmiş ve açıklık getirmek için yeniden yazılmıştır.</li><li>• Kriterler "izin verilir" ve "yasak" olarak kategorize edilmiştir.</li><li>• "Hassaslaştırıcı boyalar (dispers)" ile ilgili kriter "Dispers boyalar gibi hassaslaştırıcı (H317) kimyasallar, uygun ve yeterli İş Sağlığı ve Güvenliği uygulamalarına uyulmadığı sürece kullanılmayacak, elleçlenmeyecek veya üretilmeyecektir..." şeklinde revize edilmiştir.</li></ul>
2.4.8	4.2.6.8	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• Tüm bölüm yapısal olarak düzenlenmiş ve açıklık getirmek için yeniden yazılmıştır.</li><li>• Kriterler "izin verilir" ve "yasak" olarak kategorize edilmiştir.</li><li>• Yeni kriter eklenmiştir: "Sadece Bölüm 2.3.1 ve 2.3.2'de belirtilen temel gereklilikleri karşılayan leke çıkarıcılar."</li></ul>
YOK	4.2.6.9	<ul style="list-style-type: none"><li>• Üretim sırasında GOTS Ürünleri ile temas edebilecek makine yağları için genel bir kural olarak yeni bir bölüm oluşturulmuştur "GOTS tedarik zinciri boyunca işleme/üretim aşamalarında GOTS Ürünleri ile temas edebilecek makine yağları ağır metal içermeyecektir. Bu tür makine yağları, onay için gönüllü bir değerlendirmeden geçebilir ve GOTS Pozitif Listesinde listelenebilir."</li></ul>
2.4.9	3.2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm numarası ve başlığı "İlave Elyaf Malzemeler" olarak değiştirilmiştir.</li></ul>
2.4.9.1	3.2.3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• Tüm bölüm yapısal olarak düzenlenmiş ve açıklık getirmek için yeniden yazılmıştır.</li><li>• Kriterler "izin verilir" ve "yasak" olarak kategorize edilmiştir.</li><li>• Daha fazla netlik kazandırmak için "Organik elyaflar ile organik geçişte olan elyafların harmanlanmasına... izin verilmez." ifadesi eklenmiştir.</li><li>• "Organik olmayan bakiye" terimi netlik sağlamak amacıyla "sertifikasız bakiye" olarak değiştirilmiştir.</li><li>• "Virgin veya geri dönüştürülmüş" ifadesini içerecek şekilde yeniden yazılmıştır: İzin verilenler. "GDO'suz..., virgin veya geri dönüştürülmüş... elyaflar".</li><li>• İzin verilen ek elyaf türleri için "GOTS Ürünlerinin (mamul veya yarımamul) tüketici öncesi atıklarından elde edilen organik, mekanik olarak geri dönüştürülmüş doğal bitkisel veya hayvansal elyaflar" %30'a kadar kategori için dahil edilmiştir.</li><li>• "Protein bazlı elyaflar" ifadesi netlik sağlamak amacıyla "protein bazlı rejenere elyaflar" olarak yeniden ifade edilmiş ve Bölüm 7'ye bir</li></ul>

		<p>tanımı eklenmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• "Ormancılık" terimine açıklık getirmek için "...sürdürülebilir orman yönetimi ilkeleri" ifadesi eklenmiştir.</li><li>• Geri dönüştürülmüş sentetik (polimer) elyaf için izin verilen yüzde, ilave elyaf kategorisi için "%20'ye kadar" olarak revize edilmiştir.</li><li>• Yasaklanan ilave elyaf türleri altında daha fazla netlik sağlamak için "geleneksel pamuk (virgin, geri dönüştürülmüş, GDO'suz)" olarak yeniden ifade edilmiştir.</li></ul>
2.4.9.2	3.3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• Tüm bölüm yapısal olarak düzenlenmiş ve açıklık getirmek için yeniden yazılmıştır.</li><li>• Kriterler "izin verilir" ve "yasak" olarak kategorize edilmiştir.</li><li>• "Genel olarak malzeme" için örnekler şunları içerecek şekilde geliştirilmiştir: "Dekorasyon olarak kullanılan dantel", "ayakkabı tabanları" ve "cep astarları".</li><li>• "Biyotik" kelimesi "biyogenik" ile değiştirilmiş ve dipnot olarak bir tanımı eklenmiştir.</li><li>• Daha önce "rejenere ve sentetik malzemeler" olarak yer alan ifade, daha açık olması için "rejenere veya sentetik malzemeler" olarak yeniden ifade edilmiştir,</li><li>• Açıklık getirmek için (dolgu ve doldurmalar): "Tekstil elyafları kullanılıyorsa, malzeme "organik" veya "organik geçişte" sertifikalı olmalıdır (tekstil elyafları içeren dolgular aksesuar olarak kabul edilmez)." olarak yeniden ifade edildi.</li><li>• "Kaymaz Zemin Kaplaması" kategorisi için yeni bir kriter eklenmiştir: "Lateks, organik veya organik geçişte sertifikalı lateksten veya sürdürülebilir orman yönetimi ilkelerine uygunluğunu doğrulayan bir programa göre sertifikalandırılmış lateksten yapılmış olacaktır."</li><li>• "Kaymaz Zemin Kaplaması" kategorisi için yasaklı malzemelere "Yasaklananlar sentetik destek malzemeleridir." şeklinde açıklık getirilmiştir.</li><li>• Yeni bir gereklilik eklenmiştir: "Pamuk kulak çubukları: doğal malzemelere izin verilir."</li></ul>
2.4.10	4.3.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yazılı bir çevre yönetim politikasına sahip olma kriterleri revize edilmiş ve "yazılı bir kimyasal yönetim politikasını" içerecek şekilde genişletilmiştir.</li><li>• Sorumlu kişi kriteri "kimyasal" kelimesini içerecek şekilde revize edilmiştir: "Çevre ve kimyasal yönetimi ile ilgili görevlerden sorumlu kişi(ler)."</li><li>• Çevresel ve kimyasal yönetim için veri gereksinim alanları ve prosedürler geliştirilmiştir.</li><li>• Sertifikalı Kuruluşlar atık toksisitesini izleyecek ve ölçecektir.</li><li>• Katı atıkların geri dönüşümü/bertarafı için hükümler bulunacaktır.</li><li>• Gürültü kirliliği ve hava kirliliğinin izlenmesi yerel yasal düzenlemelere uygun olacak ve periyodik testler yapılacaktır.</li><li>• Sertifikalı Kuruluşlar, sera gazı emisyon kaynaklarının belirlenmesinin yanı sıra sera gazı emisyonlarının izlenmesi, ölçülmesi ve azaltılmasına yönelik tedbirlerin belirlenmesini kapsayan bir Sera Gazı (GHG) Emisyon Yönetimi tanımlayacaktır. Sertifikalı Kuruluşlar</li></ul>

		<p>başlangıçta kendi faaliyetlerinin doğrudan sera gazı emisyon kaynakları (Kapsam 1) hakkında bilgi toplayacak ve her bir kaynak için azaltma araçlarını belirleyecektir. Uzun vadeli bir plan olarak, Sertifikalı Kuruluşlar dolaylı (Kapsam 2 ve Kapsam 3) ve ürüne özgü sera gazı emisyonlarını Sera Gazı Emisyon Yönetimi faaliyetlerine dahil etmelidir.</p>
2.4.11	4.3.2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• "Atıksu arıtma tesisi" terimi "Atık Arıtma Tesisi (ETP)" ile değiştirilmiştir.</li><li>• ETP'ye ilişkin kriterler arasına "...etkin, operasyonel ve sürekli olarak sürdürülmesi" eklenmiştir.</li><li>• Sorumlu personelin eğitimi yeni bir kriter olarak eklenmiştir: "Sorumlu personele ETP'nin işletimi ve bakımı için eğitim verilecektir."</li><li>• Bütün Bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li></ul>
2.4.12.1	2.6.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• "Perakende Öncesi" terimi daha fazla açıklık getirmek için başlığa dahil edilmiştir.</li><li>• "Nakliye belgeleri" ifadesine "Nakliye araçları ve nakliye dokümanları belgelenecektir." ifadesi eklenmiştir.</li><li>• Yeni kriter eklenmiştir: "Sentetik ambalaj malzemeleri klorlu plastikler (örn. PVC) içermeyecektir. Plastik ambalaj malzemelerinin kullanımı en aza indirilmelidir."</li></ul>
2.4.12.2	2.6.2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• Başlık, daha net olması için "GOTS Ürünlerinin B2C Ticareti (Perakende)" olarak yeniden ifade edilmiştir.</li><li>• Belirli koşullar altında biyoplastik ambalajlara izin veren yeni bir ifade eklenmiştir: "GDO'suz biyokütle kaynaklarından üretilen ve toksik olmadığı ve biyolojik olarak parçalanabilir veya evde/endüstriyel olarak kompostlanabilir olduğu sertifikalanmış/test edilmiş biyoplastik ambalajlar kullanılabilir."</li><li>• "Asılı etiket ipleri" için malzemeler artık belirtilen kriterlerle sınırlıdır (lütfen bölüme bakınız).</li></ul>
2.4.15	5.2.7	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• Yeni bir test yöntemi olan "AP: ISO 21084:2019", "alkilfenol (etoksilatlar)" için dahil edilmiştir.</li><li>• "Anilin, serbest (MAK III kategori 4)" için sınır kriteri "&lt;100 mg/kg" yerine "&lt;20 mg/kg" olarak revize edilmiştir.</li><li>• "Alerjenik olarak sınıflandırılan dispers boyalar" için sınır kriteri "&lt;30 mg/kg"dan "&lt;20 mg/kg" a revize edilmiştir.</li><li>• "Klorofenoller" parametresi için alternatif bir test yöntemi olan "EN ISO 17070" dahil edilmiştir.</li><li>• "Pestisitler" parametresi için ek bir test yöntemi olan "L 00.00-115" dahil edilmiştir.</li><li>• "Ekstrakte edilebilir ağır metaller" test yöntemi "EN 16711-2"yi içerecek şekilde revize edilmiş ve "DIN EN ISO 105-E04" kaldırılmıştır.</li></ul>

		<ul style="list-style-type: none"><li>• "Ekstrakte edilebilir ağır metaller, Krom VI (Cr-VI)" test yöntemi "EN 16711-2 EN ISO 17075-2 kullanılarak elüsyon" olarak güncellenmiştir.</li><li>• "Toplam ağır metaller (sindirilmiş numunede), Kadmiyum" limiti "45 mg/kg "dan "40mg/kg "a revize edilmiştir.</li><li>• "Organotin bileşikleri" parametresi için alternatif bir test yöntemi olan "ISO 22744-1:2020, Kısım 1 ve Kısım 2" dahil edilmiştir.</li><li>• "Per- ve Poliflorlu Bileşikler (PFC)" terimi doğruluk ve netlik açısından "Per- ve Polifloroalkil Maddeler (PFAS)" olarak değiştirilmiştir.</li><li>• PFOA ile ilgili maddelere örnek olarak "Me-PFOA, Et-PFOA" dahil edilmiş ve PFOA için sınır değer "0,025 mk/kg" olarak revize edilmiştir.</li><li>• "Per- ve polifloroalkil maddeler (PFAS)" limitleri "PFOS ve PFAS C9-C14: &lt;0,025 mg/kg" ve "C9-C14 ile ilişkili PFAS: &lt;0,1 mg/kg" olarak revize edilmiştir.</li><li>• PFAS için yeni test yöntemleri DIN EN 17681-1 ve DIN EN 17681-2 eklenmiştir.</li><li>• "Polisiklik Aromatik Hidrokarbonlar (PAH)" test yöntemi "AfPS GS 2019:01PAK" olarak güncellenmiş ve "Polisiklik Aromatik Hidrokarbonlar (PAH)" test yöntemi ISO 18287 kaldırılmıştır.</li><li>• "D4, siklik siloksanlar" limiti "250 mg/kg" olarak revize edilmiştir.</li><li>• "Diğer kimyasal kalıntılar (Azodikarboksamid/ Azodikarbonamid/ Diazen-1,2-dikarboksamid (ADCA))" altındaki parametreler ilgisizliği nedeniyle çıkarılmıştır.</li><li>• "Klorlu Benzenler ve Toluenler" için DIN EN 17137'nin yeni bir test yöntemi dahil edilmiştir.</li></ul>
2.4.16	5.2.8	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm numarası atanmıştır.</li><li>• "Alerjenik veya kanserojen olarak sınıflandırılan dispers boyalar" için sınır kriteri "&lt;30 mg/kg "dan "&lt;20 mg/kg "a revize edilmiştir.</li><li>• "Pestisitler" parametresi için ek bir test yöntemi "L 00.00-115" dahil edilmiştir.</li><li>• "Ekstrakte edilebilir ağır metaller" test yöntemi "EN 16711-2 "yi içerecek şekilde revize edilmiş ve "DIN EN ISO 105-E04" kaldırılmıştır.</li><li>• "Ekstrakte edilebilir ağır metaller, Krom VI (Cr-VI)" test yöntemi "EN 16711-2 EN ISO 17075-2 kullanılarak elüsyon" olarak güncellenmiştir.</li><li>• "Nikel salınımı" sınır değeri "0,5 µg/cm<sup>2</sup>/hafta" olarak revize edilmiştir.</li><li>• "Organotin bileşikleri" parametresi için alternatif bir test yöntemi "ISO 22744-1:2020, Kısım 1 ve Kısım 2" dahil edilmiştir.</li><li>• "Polisiklik Aromatik Hidrokarbonlar (PAH)" test yöntemi "AfPS GS 2019:01 PAK" olarak güncellenmiş ve "Polisiklik Aromatik Hidrokarbonlar (PAH)" için "ISO 18287" test yöntemi kaldırılmıştır.</li><li>• "D4, siklik siloksanlar" limiti "250 mg/kg" olarak revize edilmiştir.</li><li>• Test yöntemi detayları "siklik siloksanlar" için "Çözücüde ekstraksiyon, GC/MS" olarak eklenmiştir.</li><li>• Test yöntemi detayları "NMP, DMAc, DMF" için "metanol ile ekstraksiyon, GC-MS veya dinamik üst katman" olarak dahil edilmiştir.</li></ul>



		<ul style="list-style-type: none"><li>• "Klorlu Benzenler &amp; Toluenler" için test yöntemi detayları "DIN EN 17137" olarak eklenmiştir.</li><li>• Kinolin limiti &lt; 20mg/kg olarak dahil edilmiştir ve ilgili test yöntemine "DIN 54231:2005 metanol ekstraksiyonu ve ardından LC/MS" olarak atıfta bulunulmuştur.</li></ul>
3	4.4	Bölümün adı "GOTS İnsan Hakları ve Sosyal Kriterler" olarak değiştirilmiştir. Yeni bölümler eklenmiş ve bölümlerin numaralandırılması buna göre değiştirilmiştir. Bazı Bölüm başlıkları daha anlaşılır olması için düzenlenmiştir.
3.1	4.4.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir. Bölüm 1.2'ye bir atıf eklenmiştir. İfade, GOTS'un çiftçilik seviyesini kapsamadığını belirtecek şekilde değiştirilmiştir.</li><li>• İnsan haklarına saygı ile ilgili yeni bir bölüm eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, insan haklarına saygı gösterecek ve faaliyetleri yoluyla insan haklarının ihlaline neden olmaktan, katkıda bulunmaktan, talep etmekten, teşvik etmekten veya desteklemekten kaçınacaktır."</li><li>• Yeni Kriter eklenmiştir: "Bu, Sertifikalı Kuruluşun, yerli halklar; kadınlar; ulusal veya etnik, dini ve dilsel azınlıklar; çocuklar; engelliler ve göçmen işçiler ve aileleri de dahil olmak üzere, belirli kırılganlık riski altında olan ve özel koruma sağlanan belirli gruplara veya nüfuslara mensup bireylerin insan haklarına saygı göstermesini içerir."</li></ul>
3.2	4.4.2	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Zorla Çalıştırma uygulanmayacaktır" Bölümünün başlığı "Zorla Çalıştırma" olarak değiştirilmiştir.</li><li>• Bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak için düzenlenmiştir.</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Hiçbir çalışan, herhangi bir şekilde zorlama veya gözdağı da dahil olmak üzere, ceza tehdidi altında çalışmaya zorlanamaz."</li><li>• Yeni Kriter eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, çalışanların işlerine gönüllü olarak son verme imkanlarını/isteklerini kısıtlamayacaktır."</li></ul>
3.4	4.4.3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eski bölüm başlığı "Çocuk İşçiliği Kullanılmaz" yerine "Çocuk İşçiliği" olarak değiştirilmiştir.</li><li>• Bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Asgari yaşın altında bir çocuğun Sertifikalı Kuruluşta istihdam edildiği ortaya çıkarsa, Sertifikalı Kuruluş çocuğu işyerinden uzaklaştırmak ve bu çocuğun eğitime erişimini aktif olarak desteklemek de dahil olmak üzere uygun bir çözüm bulmasını sağlamak için tüm uygun önlemleri alacaktır."</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Genç Çalışan, sürekli eğitime veya mesleki veya teknik eğitim gibi ek eğitim fırsatlarına erişim sağlayacak şekilde istihdam edilecektir."</li></ul>
3.5 & 3.7	4.4.4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eski "Ayrımcılık Yapılmaz" bölümü eski "Taciz ve Şiddet Uygulanamaz" bölümü ile birleştirilerek "Ayrımcılık, Taciz ve Şiddet" olarak yeniden adlandırılmıştır.</li><li>• Bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, tüm bireylerin saygı ve haysiyetle muamele gördüğü, taciz ve şiddetten arındırılmış bir ortamı teşvik edecek ve sağlayacaktır. Özellikle, Sertifikalı Kuruluş cinsel ve cinsiyete dayalı şiddet de dahil olmak üzere her türlü cinsel tacize karşı sıfır tolerans politikası uygulayacaktır."</li></ul>

		<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş istismar veya kötü muamelenin gizli bir şekilde bildirilmesini teşvik edecektir. Sertifikalı Kuruluş tüm olayları ciddiyetle ele alacak ve cinsel taciz de dahil olmak üzere tüm ayrımcılık, şiddet ve taciz iddialarını derhal soruşturacaktır. Bir taciz veya ayrımcılık iddiasının kanıtlanması halinde, Sertifikalı Kuruluş iş akdinin feshine kadar varan disiplin tedbirleri uygulayacaktır."</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Hiçbir çalışan disiplin tedbiri olarak herhangi bir fiziksel, cinsel, psikolojik veya sözlü tacize veya istismara ya da diğer sindirme biçimlerine maruz bırakılmayacaktır."</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş disiplin prosedürlerine sahip olacak ve bunların çalışanlara etkili bir şekilde iletildiğinden emin olacaktır. Disiplin prosedürü ile ilgili bilgiler işçilere işe girdiklerinde açıklanmalı ve işyerinde kolayca erişilebilir olacaktır."</li></ul>
YOK	4.4.5	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Cinsiyet Eşitliği" konulu yeni bir bölüm eklenmiştir.</li></ul>
3.3	4.4.6	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Örgütlenme Özgürlüğü ve Toplu Pazarlık" bölümü, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li></ul>
3.6	4.4.7	<ul style="list-style-type: none"><li>• "İş Sağlığı ve Güvenliği (İSG)" Bölümü, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, genç işçiler, yeni doğum yapmış ve yapmakta olan anneler ve engelli kişiler gibi, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, hassas kategorilerdeki işçilere sağlık ve güvenlikle ilgili özel koruma sağlayacaktır."</li><li>• Gerekli yangın güvenliği ekipmanlarının sağlanması da dahil olmak üzere yerel yangın güvenliği yönetmeliklerine uyum şartı getiren yeni bir bölüm eklenmiştir.</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, açıkça işaretlenmiş acil çıkışlara ve kaçış yollarına sınırsız, yani kiltsiz ve engelsiz erişim sağlayacaktır. Sertifikalı Kuruluş her kata veya çalışma alanına çalışır durumda yangın alarmları kuracak ve bakımını yapacaktır."</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, yerel dilde ve işgücü tarafından konuşulan dil(ler)de eğitim verecek ve güvenlik işaretlerini hazır bulunduracaktır. Sertifikalı Kuruluş ayrıca güvenlik işaretleri için piktogramlar da kullanabilir. İşçiler, iş sağlığı ve güvenliği ile ilgili tartışmalara yasada tanımlanan mekanizmalar uyarınca dahil edilecektir."</li></ul>
3.8	4.4.8	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Ücretlendirme ve Yaşam Ücreti/Living Wage Farkının Değerlendirilmesi" bölümü, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir. Tutarlılık sağlamak için bölümlerin sırası değiştirilmiştir.</li><li>• "Parça başı ücretle çalışan işçiler" ile ilgili bölüme ek bir şart eklenmiştir: "Ayrıca, her durumda, bu tür parça başı işçilerin ücretleri, hangisi daha yüksekse, ulusal yasal standartlardan veya müzakere edilen ücret veya endüstri kıyaslama standartlarından daha az olmamalıdır."</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "İşçiler ücretlerini doğrudan ellerine/banka hesaplarına veya işçiler için uygun bir şekilde alacaktır. Mümkün olan her yerde, dijital ödeme için çaba gösterilmeli ve öncelik verilmelidir. Ücretlerin herhangi bir dijital biçimine yalnızca kanunla öngörülen veya toplu iş sözleşmeleriyle belirlenen koşullar altında ve ölçüde izin verilir."</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, ücret açığını kapatmak ve çalışanlarına yaşam ücreti ödemek için bir plan geliştirecektir."</li></ul>

3.9	4.4.9	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Çalışma Süresi" bölümü, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li><li>• Yeni Kriter eklenmiştir: "Her durumda ve asgari olarak, Sertifikalı Kuruluştaki çalışma saatleri, bu alt bölümdeki genel ilkeler de dahil olmak üzere ILO'nun uluslararası çerçevesine uygun olacaktır."</li></ul>
3.10	4.4.10	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Güvencesiz İstihdam Sağlanmayacaktır" bölümü, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li></ul>
3.11	4.4.11	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Göçmen İşçiler" bölümü, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li></ul>
YOK	4.4.12	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Evden Çalışanlar" ile ilgili yeni bir bölüm eklenmiştir.</li></ul>
YOK	4.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni bir bölüm olan "Durum Tespiti Yönetim Süreci" eklenmiştir.</li><li>• Altı adımlı bir çerçeve aracılığıyla, durum tespiti (due diligence) yönetim sisteminin uygulanmasına yönelik yeni gereklilikler seti eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, sorumlu iş yürütme (responsible business conduct) faaliyetinde bulunacaktır. GOTS Kimyasal Girdi Kriterleri, GOTS Çevresel Kriterleri, GOTS Sosyal Kriterleri ve GOTS Yönetişim Kriterleri durum tespiti süreci aracılığıyla uygulanacaktır. Bu süreç, riskle orantılı ve belirli bir Sertifikalı Kuruluşun koşullarına ve bağlamına uygun olacaktır. OECD Sorumlu İş Davranışına Yönelik Durum Tespiti Kılavuzu ve OECD Hazır Giyim ve Ayakkabı Sektöründe Sorumlu Tedarik Zincirlerine Yönelik Durum Tespiti Kılavuzu'nda belirtildiği üzere, Sertifikalı Kuruluş durum tespiti sürecini yürütürken aşağıdaki altı adımlık çerçeveyi takip edecektir: Sertifikalı Kuruluş, durum tespiti sürecini politikalarına ve yönetim sistemlerine dahil etmelidir, Sertifikalı Kuruluş, Sertifikalı Kuruluşun faaliyetiyle ilişkili mevcut veya potansiyel olumsuz etkileri tanımlayacaktır, Sertifikalı Kuruluş olumsuz etkileri durduracak, önleyecek veya azaltacaktır, Sertifikalı Kuruluş uygulamayı ve sonuçları takip edecektir, Sertifikalı Kuruluş, etkilerin nasıl ele alındığını bildirecektir; ve Sertifikalı Kuruluş uygun olduğunda iyileştirme sağlayacaktır."</li><li>• Yeni Kriterler eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, zaman içinde aşamalı bir iyileşme gösterebilmek için gerekli özeni sürekli olarak uygulayacaktır." "Sertifikalı Kuruluş, kendi faaliyetlerinde ve tedarik zincirinde sorumlu iş yürütme taahhütlerini ifade eden bir Sorumlu İş Yürütme Politikası benimseyecektir." "Sertifikalı Kuruluş, kendi faaliyetlerinde ve tedarik zincirinde zarara ilişkin durum tespiti yapmak için yönetim sistemlerini güçlendirecektir". "Sertifikalı Kuruluş, ilgili üst yönetime durum tespiti için gözetim ve sorumluluk atayacak ve Sorumlu İş Davranışı Politikası ve GOTS Sosyal Kriterlerinin uygulanması için yönetim kurulu düzeyinde sorumluluklar atayacaktır". "Sertifikalı Kuruluş, insan hakları, işgücü, çevre ve dürüstlük riskleri konusunda durum tespiti yapmak için yeterli destek ve kaynak ayıracaktır. Sertifikalı Kuruluş, GOTS Sosyal Kriterlerine uyumu izleyecek ve potansiyel olumsuz etkileri de göz önünde bulundurarak</li></ul>

		tesislerinde gerekli iyileştirmeleri uygulayacaktır."
3.12	4.4.13	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bölüm, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li><li>• Yeni Bölüm eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluş, çıraklık programlarının kötüye kullanılması; mevsimlik çalışma; taşeronluk veya işe alım veya istihdam büroları da dahil olmak üzere kayıt dışı istihdam yöntemleri yoluyla yukarıda belirtilen kriterlerden kaçınılmamasını veya bu kriterlerin amacından saptırılmamasını sağlayacaktır."</li><li>• Yeni Bölüm eklenmiştir: "Onaylı Belgelendirme Kuruluşlarından, gözetim ve denetimleri gerçekleştirirken Risk Değerlendirmelerinde yerel ve ulusal koşulları incelemeleri ve dikkate almaları beklenmektedir." (Bu hüküm daha önce Bölüm 3.1'in bir parçasıydı).</li></ul>
4.2	5.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• GOTS Ürünlerinin kalite yönetim sistemini ve kriterlerini kapsayan yeni bir bölüm eklenmiştir: "Sertifikalı Kuruluşlar, Kalite Yönetim Sistemi (QMS) için bir 'Ürün Kalite El Kitabı' dokümanına sahip olacaktır. Böyle bir El Kitabı, ilgili personel ve işçilerin kullanımına uygun bir şekilde sunulacaktır.</li></ul> <p>Bu sistem, GOTS Ürünlerinin GOTS ve Uygulama Kılavuzunda belirlenen teknik kalite parametrelerini ve kalıntı limitlerini sürekli olarak karşılamasını sağlayacaktır. Sistem, hedefleri, performans göstergelerini, üretim girdilerinin, mamul ve yarı mamullerin test kalitesini belirleyecektir. Sistem, ürün kalitesi için bir şikâyet yönetim sistemine, bir iç denetim sistemine, düzeltici faaliyetlerin belgelendirilmesine, olayların izlenmesine ve yönetilmesine, kontaminasyon için risk değerlendirmesine, KYS'nin yönetim tarafından periyodik olarak gözden geçirilmesine sahip olacaktır. GOTS Onaylı Belgelendirme Kuruluşları, GOTS Ürünlerinin Kalite Yönetimi için Sertifikalı Kuruluşlardan bağımsız kendi risk değerlendirmelerine sahip olmalıdır."</p>
4.2	5.2	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Sertifikalı Kuruluşların bir risk değerlendirmesine uygun olarak test yapmaları beklenmektedir..." kriteri zorunlu bir kriter olarak revize edilmiştir; buna göre "beklenmektedir" ifadesi "yapılacaktır" ile değiştirilmiştir.</li></ul>
6	6	<ul style="list-style-type: none"><li>• Metin, tutarlılık sağlamak ve netlik kazandırmak amacıyla düzenlenmiştir.</li></ul>
6.1.1	6.1.1	<ul style="list-style-type: none"><li>• "Kulak çubuğu" terimi "pamuklu çubuk" ile değiştirilmiştir</li></ul>
6.1.2.4	6.1.2.4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Başka kriterler de eklenmiştir: "Güvenlik örtüleri için sadece %100 organik pamuk liflerine izin verilir."</li></ul>
7	7	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kimyasal formülatör/tedarikçi, kimyasal alt yüklenici (fason üretim), kimyasal tüccar (yeniden markalama), kaplama, evden çalışan, formülasyon, GOTS Pozitif Listesi, kuyruk kesme, saha, hacim mutabakatı, protein bazlı (rejenere) elyaflar, Kapsam 1,2 ve 3 (sera gazı emisyon kapsamı), tamamına sahip olunan iştirak terimleri için yeni tanımlar eklenmiş ve "mikroplastikler" tanımı güncellenmiştir.</li></ul>
8	8	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yeni kısaltmalar eklenmiştir: "FTCs", "PFHpA", "PFOSA", "Aps", "DMAc", "DMF", "PFNA", "PFDA", "PTFE", "PFAS", "NMP".</li></ul>